

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (DoC)

In accordo con le Direttive:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Tipo di apparecchio:

Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato con combustibile solido.

Marchio commerciale:

LA NORDICA

Modello:

INSERTO 70 L 4.0

Codice identificativo unico del prodotto-tipo:

Inserto 70 L 4.0

Fabbricante:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella UE sono:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

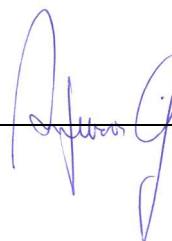
In qualità di fabbricante e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della UE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi ai requisiti essenziali previsti dalle Direttive su menzionate.

Data e luogo di emissione:

19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Amministratore delegato fabbricante:

Ragusa Gianni



IT

## DECLARATION OF CONFORMITY EU (DoC)

According to the Directives:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Type of equipment:

Apparatus for domestic heating fuelled with solid fuel.

Trademark:

LA NORDICA

Type designation:

INSERTO 70 L 4.0

Unique identification code of the product type:

Inserto 70 L 4.0

Manufacturer:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

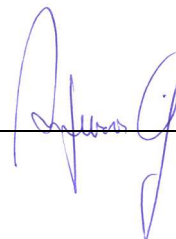
The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EU have been applied:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

As manufacture and/or authorised representative within EU, we declare under our sole responsibility that the equipments follow the essential requirements foreseen by the above mentioned Directives.

Date and place of issue:  
19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Manufacturer managing director:  
Ragusa Gianni



UK

## DECLARATION DE CONFORMITE UE (DoC)

En accord avec les Directives:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Type d'appareil:

Appareil de chauffage domestique alimenté au combustible solide.

Marque de commerce:

LA NORDICA

Modèle:

INSERTO 70 L 4.0

Code d'identification unique du produit-type:

Inserto 70 L 4.0

Fabricant:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) qui ont été appliquées selon toutes les règles de l'art en matière de sécurité en vigueur dans la UE sont:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

En qualité de fabricant et/ou de représentant autorisé de la société à l'intérieur de la UE, je déclare sous ma propre responsabilité que les appareils sont conformes aux exigences essentielles prévues par les directives susmentionnées.

Date et lieu d'émission:  
19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Administrateur délégué du fabricant :  
Ragusa Gianni

FR



## KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG EG (DoC)

In Übereinstimmung mit der Richtlinie:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Gerätetyp:

Wärmeerzeuger für Raumheizung für feste Brennstoffe.

Handelsmarke:

LA NORDICA

Modell:

INSERTO 70 L 4.0

Eindeutiger Identifikationscode des  
Produktes - Typ:

Inserto 70 L 4.0

Hersteller:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

Die harmonisierten Normen oder die technischen Spezifikationen (Designationen), die in Übereinstimmung mit den Sicherheitsregeln, die in der EG gültig sind, angewendet worden sind, sind folgende:

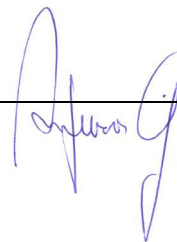
EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

Als Hersteller und/oder rechtlicher Vertreter der Gesellschaft innerhalb der EG, erklärt man unter der eigenen Verantwortung, dass die Geräte den vorgesehenen grundlegenden Anforderungen der oben erwähnten Richtlinien entsprechen.

Datum und Ausstellungsort:  
19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Geschäftsführer des Herstellers:  
Ragusa Gianni

DE



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DoC)

De acuerdo con las directivas:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Tipo de equipo:

Aparato para calefacción doméstica, alimentado con combustible sólido.

Marca comercial:

LA NORDICA

Modelo:

INSERTO 70 L 4.0

Código de identificación único del producto-tipo:

Inserto 70 L 4.0

Fabricante:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

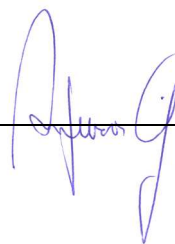
Las normas armonizadas o las técnicas específicas (designaciones) que se han aplicado de acuerdo con las reglas del buen arte en materia de seguridad, en vigor en la UE son:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

En calidad de fabricante y/o representante autorizado de la sociedad en la UE, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los equipos cumplen con los requisitos esenciales previstos por las Directivas anteriormente mencionadas.

Fecha y lugar de emisión:  
19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Administrador director fabricante:  
Ragusa Gianni



ES

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (DoC)

De acordo com as directivas:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Tipo de aparelho:

Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com combustível sólido.

Marca comercial:

LA NORDICA

Modelo:

INSERTO 70 L 4.0

Código de identificação único do produto-tipo:

Inserto 70 L 4.0

Fabricante:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

As normas harmonizadas ou as especificações técnicas (designações) que foram aplicadas de acordo com as regras da boa arte relacionadas à segurança válidas na UE:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

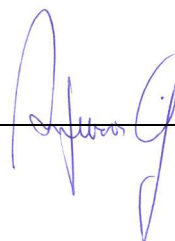
Como um fabricante e/ou representante autorizado da sociedade estabelecida na UE, declaramos sob nossa única responsabilidade que o equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais das diretivas acima referidas.

Data e local de emissão:

19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Administrador legal do fabricante:

Ragusa Gianni



PT

## EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DoC)

I henhold til direktiverne:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Udstyrstype:

Apparat til boligopvarmning med fast brændsel.

Varemærke:

LA NORDICA

Model:

INSERTO 70 L 4.0

Produkttypens unikke  
identifikationskode:

Inserto 70 L 4.0

Producent:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser) er blevet anvendt i overensstemmelse med reglerne for bedste praksis for sikkerhed, som er gældende inden for EU:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

Som producent og/eller autoriseret repræsentant for virksomheden i EU erklæres det på eget ansvar, at apparaterne er i overensstemmelse med de grundlæggende krav, der følger af ovennævnte direktiver.

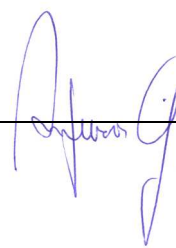
Dato og udstedelsessted:

19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Producentens administrerende direktør:

Ragusa Gianni

DK



## DEKLARATION OM ÖVERENS-STÄMMANDE EU (DoC)

I enlighet med direktivet:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Typavutrustning:

Apparater för uppvärmning av bostäder som drivs med fast bränsle.

Varumärke:

LA NORDICA

Modell:

INSERTO 70 L 4.0

Unikidentifikationskodförprodukttypen:

Inserto 70 L 4.0

Tillverkare:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

De harmoniserade normerna eller de tekniska specifikationerna (beteckningar) som har applicerats i enlighet med reglerna för god sed rörande säkerheten som gäller i EU är:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

Som tillverkare och/eller auktoriserad representant för företaget inom EU, förklarar vi under vårt eget ansvar att utrustningarna uppfyller de grundläggande kraven som förutses av ovan nämnda Direktiv.

Datum och ort för utfärdande:  
19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Tillverkarens Verkställande Direktör:  
Ragusa Gianni



SE



## SAMSVARS-ERKLÆRING EU (DoC)

I overensstemmelse med Direktiv:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Type apparat:

Apparat for oppvarming av bolig, matet med fast brensel.

Varemerke:

LA NORDICA

Modell:

INSERTO 70 L 4.0

Entydig identifikasjonskode for  
produkttypen:

Inserto 70 L 4.0

Fabrikant:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

Følgende harmoniserte og tekniske normer (bestemmelser) er benyttet i overensstemmelse med gode sikkerhetsprinsipper i EU-land:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

Som produsent og/eller autorisert representant for selskapet innenfor EU, erklæres det på eget ansvar at apparatene samsvarer med kravene i de ovenfor nevnte direktiver.

Dato og sted for utstedelse:

19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Administrerende direktør produsent:

Ragusa Gianni



NO

## VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS EU (DoC)

Direktiivin:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Laitetyyppi:	Kiinteällä polttoaineella toimiva lämmityslaite talouskäyttöön.
Tavaramerkki:	LA NORDICA
Malli:	INSERTO 70 L 4.0
Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:	Inserto 70 L 4.0
Valmistaja:	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000

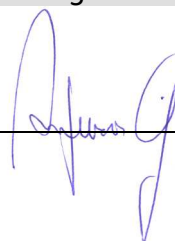
Seuraavia harmonisoituja määräyksiä tai teknisiä arvoja (suunnittelutyöt), jotka noudattavat Euroopan unionissa voimassa olevaa turvallisuuteen liittyvää tekniikkaa on sovellettu:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

Euroopan unionin piirissä toimivan yrityksen valtuuttamana valmistajana ja/tai edustajana vakuutamme omalla vastuullamme, että laitteet vastaavat olennaisilta osin yllämainittujen Direktiivien asettamia vaatimuksia.

Myöntämispvm ja -paikka:  
19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Valmistuksesta vastaava pääjohtaja:  
Ragusa Gianni



FI

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU (DoC)

Podle směrnice:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Typové zařazení:

Přístroj pro domácí vytápění na tuhé palivo.

Ochranná známka:

LA NORDICA

Typové označení:

INSERTO 70 L 4.0

Jedinečný identifikační kód výrobku -  
typu v:

Inserto 70 L 4.0

Výroba:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

Notifikovaný subjekt: Byly použity níže uvedené bezpečnostní harmonizované normy nebo technické údaje (označení) platné v EU, které jsou v souladu s osvědčenou technickou praxí:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

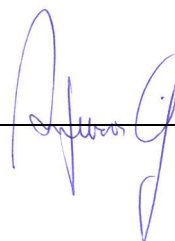
Ve funkci výrobce anebo zmocněného zástupce společnosti uvnitř EU, prohlašuje pod svou vlastní odpovědností, že zařízení odpovídají základním požadavkům předpokládaným výše uvedenými směrniciemi.

Místo a datum vydání:

19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Zmocněný jednatel výrobce:

Ragusa Gianni



CZ

## IZJAVA O SKLADNOSTI UE (DoC)

V skladu z direktivo:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Vrsta aparata:

Naprava za hišno ogrevanje na trdo gorivo.

Trgovska znamka:

LA NORDICA

Model:

INSERTO 70 L 4.0

Specifična kodna oznaka izdelka-tipa:

Inserto 70 L 4.0

Proizvajalec:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

Usklajeni standardi ali tehnične specifikacije (poimenovanja), ki so uporabljena v skladu s pravili dobre prakse v varnostnih zadevah, ki veljajo v ES so:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

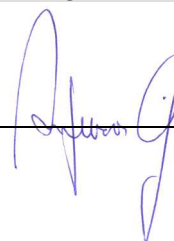
V vlogi proizvajalca in/ali pooblaščenega predstavnika podjetja v ES, se izjavlja z lastno odgovornostjo, da aparati odgovarjajo bistvenim zahtevam predvidenim v zgoraj omenjenih Direktivah.

Datun in mesto izdaje:

19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Izvršni direktor proizvajalca:

Ragusa Gianni



SL

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (DoC)

Sukladno smjernicama :

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Vrsta uređaja:

Aparat za kućansko grijanje, napajan krutim gorivom.

Zaštitni znak:

LA NORDICA

Model:

INSERTO 70 L 4.0

Jedinstveni identifikacijski kod  
proizvoda tipa :

Inserto 70 L 4.0

Proizvođač:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

Usklađenim normama ili tehničkim specifikacijama (određivanjima) koje su primijenjene sukladno s pravilima dobre umjetnosti u području sigurnosti na snazi u EU:

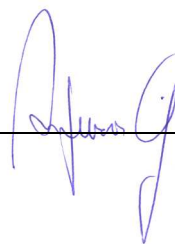
EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

Kao proizvođač i / ili ovlašteni zastupnik tvrtke unutar EU, izjavljujemo pod punom odgovornošću da je oprema sukladna s osnovnim zahtjevima Direktiva gore navedenih.

Datum i mjesto izdavanja:  
19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Ravnatelj tvrtke proizvođača:  
Ragusa Gianni

HR



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Ε.Ε. (DoC)

Σύμφωνα με τις Οδηγίες:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Τύπος συσκευής:	Συσκευή οικιακής θέρμανσης τροφοδοτούμενη με στέρεο καύσιμο.
Εμπορική μάρκα:	LA NORDICA
Μοντέλο:	INSERTO 70 L 4.0
Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του προϊόντος – είδους:	Inserto 70 L 4.0
Κατασκευαστής:	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 +39 0445 804000

Οι εναρμονισμένοι κανονισμοί και οι τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες) που εφαρμόστηκαν βάσει των ισχυόντων κανονισμών καλής πρακτικής σε θέματα που αφορούν την ασφάλεια είναι οι εξής:

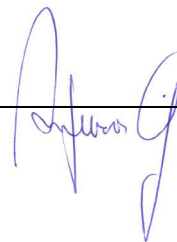
EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

Με την ιδιότητα του κατασκευαστή και /ή εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου της εταιρίας στο εσωτερικό της Ε.Ε., δηλώνω υπεύθυνα ότι η συσκευή είναι σύμφωνη με τις βασικές προδιαγραφές που προβλέπονται από τις προαναφερθείσες Οδηγίες .

Ημερομηνία και Τόπος έκδοσης:  
19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Διευθύνων σύμβουλος κατασκευαστή:  
Ragusa Gianni

EL



## EG-CONFORMITEITSVERKLARING (DoC)

In overeenstemming met de richtlijnen:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Type apparaat:

Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt vaste brandstof.

Handelsmerk:

LA NORDICA

Model:

INSERTO 70 L 4.0

Unieke identificatiecode van het product-type:

Inserto 70 L 4.0

Fabrikant:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

De geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die zijn toegepast, in overeenstemming met de regels van de goede praktijken voor de veiligheid, die van kracht zijn in de EEG zijn:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

In de hoedanigheid van fabrikant en/of bevoegde vertegenwoordiger van het bedrijf binnen de EEG verklaren wij op onze eigen verantwoordelijkheid dat de apparaten voldoen aan de essentiële vereisten van de bovengenoemde richtlijnen.

Datum en plaats van afgifte:

19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Algemeen directeur fabrikant:

Ragusa Gianni

NL



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE (DoC)

Zgodnie z Dyrektywami:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Rodzaj urządzenia:

Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych,  
zasilane paliwem stałym.

Znak handlowy:

LA NORDICA

Model:

INSERTO 70 L 4.0

Jednoznaczny kod identyfikacyjny  
produktu-typ:

Inserto 70 L 4.0

Producent:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

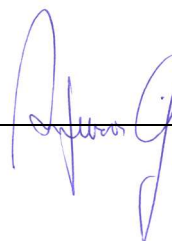
Normy zharmonizowane lub dane techniczne (opisy), które zastosowano zgodnie z zasadami dobrej sztuki budowlanej w odniesieniu do przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w UE to:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

W osobie producenta i/lub autoryzowanego przedstawiciela spółki na obszarze UE, deklaruje się na własną odpowiedzialność, że urządzenia są zgodne z podstawowymi wymogami przewidzianymi we wskazanych Dyrektywach.

Data i miejsce wydania:  
19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Dyrektor Zarządu:  
Ragusa Gianni



PL



## VYHLÁSENIE O ZHODE CE (DoC)

V súlade so smernicami:

EMCD (2014/30/EU)  
LVD (2014/35/EU)  
RoHS (2011/65/EU)

Typ zariadenia:

Prístroj pre domáce vykurovanie na tuhé palivo.

Obchodná značka:

LA NORDICA

Model:

INSERTO 70 L 4.0

Jedinečný identifikátor:

Inserto 70 L 4.0

Výrobca:

LA NORDICA S.p.A.  
Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030  
Via Summano, 104  
+39 0445 804000

Boli použité harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia) platné v EÚ, ktoré sú v súlade s osvedčenou technickou praxou v otázkach bezpečnosti:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233  
EN 50581

Ako výrobca a/alebo poverený zástupca spoločnosti v EÚ vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že zariadenia sú v zhode so základnými požiadavkami stanovenými vo vyššie uvedených smerniciach.

Dátum a miesto vydania:  
19/12/2019 Montecchio Precalcino (VI)

Výkonný riaditeľ výrobcu:  
Ragusa Gianni



SK